



Ilustre Municipalidad de  
La Serena

LA SERENA,

13 MAYO 2015

DECRETO Nº 1331

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**

La Resolución Exenta Nº 1325 de fecha 24 de abril de 2015 del Servicio de Salud Coquimbo, mediante la cual se aprueba Addendum suscrito entre el Servicio de Salud Coquimbo y la Municipalidad de La Serena; lo dispuesto en Texto Refundido de la Ley 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades, y en uso de las atribuciones que me confiere la Ley.

**DECRETO:**

**APRUEBESE** Addendum de fecha 27 de marzo de 2015, suscrito entre el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**, representado por su Director D. **ERNESTO JORQUERA FLORES** y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, representada por su Alcalde, don **ROBERTO JACOB JURE**, relativo al Programa de Rehabilitación Integral en la Red de Salud.

Anótese, comuníquese a quien corresponda y archívese.



**LUCIANO MALUENDA VILLEGAS**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**



**ROBERTO JACOB JURE**  
**ALCALDE DE LA SERENA**

Distribución:

- ◆ Servicio Salud Coquimbo  
Corporación Municipal "Gabriel González Videla"
- ◆ Asesoría Jurídica
- ◆ Departamento de Finanzas
- ◆ Oficina de Partes  
RJJ/LMV/MPVV/acc.



## ADDENDUM

### PROGRAMA DE REHABILITACION INTEGRAL EN LA RED DE SALUD

En La Serena a .....27.03.15....., entre el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**, persona jurídica de derecho público, domiciliado en calle Avenida Francisco de Aguirre N°795, La Serena, representado por su Director D. **ERNESTO JORQUERA FLORES**, del mismo domicilio, en adelante el "Servicio" o el "Servicio de Salud", indistintamente, y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, persona jurídica de derecho público, domiciliada en Prat N° 451, La Serena, representada por su Alcalde D. **ROBERTO JACOB JURE**, de ese mismo domicilio, en adelante la "Municipalidad" o el "Municipio", indistintamente, se ha acordado celebrar un convenio, que consta de las siguientes cláusulas:

#### **PRIMERA:**

El Servicio y la Municipalidad celebraron con fecha 04/02/2014 el Programa de Rehabilitación Integral en la Red De Salud, el cual fue aprobada por resolución N° 422/2014 del Servicio de Salud Coquimbo. Modificador a través del addendum celebrado el 1/9/2014, aprobado por resolución N°2557/2014, luego nuevamente modificado a través de la Resol. 3597 del 31 de Diciembre

#### **SEGUNDA:**

Por este acto las partes vienen en modificar la **Cláusula Cuarta** del convenio original, individualizado en la cláusula precedente, de la forma que sigue:

**"CUARTA:** Conforme a lo señalado en las cláusulas precedentes el Ministerio de Salud, a través del Servicio de Salud, conviene en asignar al Municipio, desde la fecha de total tramitación de la Resolución aprobatoria, la suma anual y única de **\$ 94.244.824**, para alcanzar el propósito y cumplimiento de las estrategias señaladas en la clausura anterior.

Los recursos transferidos deberán ser ejecutados de acuerdo a la siguiente distribución:

CCR Dr. Emilio Schaffhauser			
RRHH (\$) 1 Kinesiólogo 1 T. Ocupacional	Insumos y/o Equipamiento	Proyecto de Equipamiento*	Total (\$)
\$ 22.083.271	\$ 2.756.344	\$5.765.084	<b>\$ 30.604.699</b>

CCR Juan Pablo II			
RRHH (\$) 1 Kinesiólogo 1 T. Ocupacional	Insumos y/o Equipamiento	Proyecto de Equipamiento*	Total (\$)
\$ 22.083.271	\$ 2.756.344	\$1.047.691	<b>\$ 25.887.306</b>



CCR Pedro Aguirre Cerda				
RRHH (\$) 1 Kinesiólogo 1 T. Ocupacional	Insumos	Equipamiento	Proyecto de Equipamiento*	Total (\$)
\$ 7.361.092	\$ 918.780	\$ 16.559.743	\$ 2.275.520	\$ 27.115.135

CECOSF Villa El Indio	
Proyecto de Equipamiento*	Total
\$4.010.300	\$4.010.300

CESFAM Raúl Silva Henríquez	
Proyecto de Equipamiento*	Total
\$6.627.384	\$6.627.384

\*ver anexo

Total	\$ 94.244.824
-------	------------------

El Municipio deberá cumplir con las acciones señaladas por este convenio para las estrategias específicas de rehabilitación, además de implementar y otorgar las prestaciones señaladas en el Programa para las personas válidamente inscritas en el establecimiento."

**TERCERA:**

En lo no modificado, se mantiene plenamente íntegro el Convenio original de fecha **04/02/2014**

**CUARTA:**

El presente Addendum se firma en 3 ejemplares del mismo tenor y oficio.


  
**D. ROBERTO JACOB JURE**  
**ALCALDE**  
**MUNICIPALIDAD LA SERENA**


  

  

  



  
**D. ERNESTO JORQUERA FLORES**  
**DIRECTOR**  
**SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**


  
**SIC/CAE/VOT/SEN/ENB**